Прибавленіе къ № 51 Лифл. Губ. Вѣд. 1888 г.

РОСПИСЬ ГОРОДА ВЕНДЕНА
на 1888 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2088, Т. II, ч. I Св. Зак.)

Роспись доходовъ.

I. ОТДѢЛЪ.

Капиталы.

	Руб.	Коп.
1) Къ общему строительному капиталу на погашеніе капитала на постройку городскихъ строеній	665	60
2) Проценты общаго строительнаго капитала	43	39
3) Къ капиталу крестьянскихъ земель на погашеніе облигацій Юргенсгофскихъ крестьянскихъ угодій	1827	8
4) Къ пенсіонному капиталу	214	34
5) Проценты облигацій на Юргенсгофскія крестьянскія угодія	2581	80
6) Проценты капитала крестьянскихъ земель	268	20
Итого по I. отдѣлу	5600	41

II. ОТДѢЛЪ.

Городскія недвижимости.

1. Глава. Дома и садовые участки.

	Руб.	Коп.
7) Аренда городскаго сада	21	—
8) Поземельныя деньги съ отданныхъ городскихъ домовыхъ и садовыхъ участковъ	202	83
9) Наемныя деньги съ рыночныхъ лавокъ	480	—
Итого	703	83

2. Глава. Городскія помѣстья и земельные участки.

	Руб.	Коп.
10) Аренда съ мызныхъ угодій имѣнія Юргенсгофъ	800	—
11) Аренда съ хутора Даве	455	—
12) Аренда съ крестьянскихъ угодій имѣнія Юргенсгофъ	266	—
13) Аренда съ мызныхъ угодій имѣнія Зельтекалнъ	160	—
14) Аренда съ крестьянскихъ дворовъ имѣнія Зельтекалнъ Цирюль и Берзингъ	240	—
15) Аренда съ трехъ луговыхъ участковъ проданнаго Зельтекалнскаго крестьянскаго двора Кальнингъ	20	75
16) Аренда съ 41 земельныхъ участковъ	270	27
17) Поземельныя деньги съ 22 земельныхъ участковъ	302	44
Итого	2514	46

	Руб.	Коп.
31) На ремонтъ пожарныхъ снарядовъ	210	—
32) Отопленіе пожарнаго дома	20	—
33) Осмотрѣніе печей и трубъ въ городѣ	20	—
Итого	425	—

4. Глава. Медицинская часть.

	Руб.	Коп.
34) Жалованье городскому врачу	524	—
35) „ „ фельшеру	200	—
36) „ городской повивальной бабкѣ	100	—
37) Квартирныя деньги для уѣздной бабкѣ	25	—
38) „ „ городскаго ветеринара	50	—
Итого	899	—

5. Глава. Содержаніе тюремъ.

	Руб.	Коп.
39) Жалованье тюремному надзирателю	90	—
40) Отопленіе, освѣщеніе и очистка городской тюрьмы	29	—
41) На разныя хозяйственныя, санитарныя и другія непредвидѣнныя потребности заключенныхъ	10	—
Итого	129	—
Итого по I. отдѣлу	6952	85

II. ОТДѢЛЪ.

Воинскій постой.

1. Квартиры.

	Руб.	Коп.
42) Наемныя деньги для этапнаго помѣщенія	90	—
43) Наемъ квартиръ для войскъ	525	—
44) На помѣщеніе пріѣзжающихъ офицерскихъ чиновъ	80	—
45) „ „ „ войскъ	235	—
46) На ремонтъ городской казармы	124	80
47) На очистку городской казармы	74	—

2. Поставка квартирныхъ надобностей.

	Руб.	Коп.
48) Поставка дровъ	1310	—
49) На освѣщеніе	108	50
50) Поставка соломы	60	—
51) На одежду постовъ у слѣдственной тюрьмѣ	50	—
52) На разныя потребности	40	—
Итого по II отдѣлу	2697	30

III. ОТДѢЛЪ.

Церковныя и учебныя заведенія.

1. Глава. Церковныя заведенія.

	Руб.	Коп.
53) Жалованье городскому пастору	800	—
54) „ органисту	100	—
55) На квартиру кистера	70	—
56) Вознагражденіе его за отнятый у него огородъ	40	—

	Руб.	Коп.
57) Жалованье латышскому церковному старостѣ	10	—
58) Отопленіе городскаго пастората	80	—
59) Отправленіе доходовъ Венденскому сельскому пастору съ жителей патримоніальнаго округа	15	—
Итого	1115	—

2. Глава. Учебныя заведенія.

А. Городское начальное училище для мальчиковъ.

	Руб.	Коп.
60) Жалованье учителямъ	1425	—

Б. Городское начальное училище для дѣвицъ.

	Руб.	Коп.
61) Жалованье учительницамъ	560	—
62) На отопленіе обѣихъ элементарныхъ училищъ	240	—
63) На учебныя пособія обѣихъ элементарныхъ училищъ	40	—
64) На ремонтъ мебелей и очистку	85	—

В. Пособія.

	Руб.	Коп.
65) Прибалтійскому политехническому училищу	50	—
66) На двѣ стипендіи при земской Гимназіи въ Биркенру каждая на 100 руб.	200	—
67) Венденскому частному реальному училищу	1600	—
68) Венденскому латышскому церковному училищу: а. жалованье учителю 400 руб. б. на отопленіе школьнаго помѣщенія 72 „	472	—
Итого	4672	—
Итого по III. отдѣлу	5787	—

IV. ОТДѢЛЪ.

Попеченіе о бѣдныхъ и больныхъ.

1. Глава. Попеченіе о бѣдныхъ.

	Руб.	Коп.
69) Денежныя пособія бѣднымъ	1200	—
70) Попеченіе для бѣдныхъ находящихся въ богадѣльнѣ	1052	—
71) На ремонтъ богадѣльни	48	—
Итого	2300	—

2. Глава. Попеченіе о больныхъ.

	Руб.	Коп.
72) Жалованье бухгалтеру больницы	100	—
73) „ попечителю больныхъ	240	—
74) „ служителямъ	406	50
75) Отопленіе больницы	140	—
76) Освѣщеніе больницы	100	—
77) Очистка больницы	20	—
78) Застрахованіе больницы	57	81
79) На ремонтъ мебелей и издержки на новыя мебели	220	—
80) На пищу для больныхъ	1500	—
81) Для медикаментовъ, вина и спирта	250	—
82) На бѣлье и платья больнымъ	300	—

X. ОТДѢЛЪ.

Разные расходы.

	Руб.	Коп.
121) На обмежеваніе	300	—
122) Уплата канцеляристу Венденскаго Ордиунгсгерихта для принятія торговыхъ сборовъ	40	—
123) На особые и непредусмотрѣнные расходы	300	—
Итого по X. отдѣлу	640	—

Перечень.

			Руб.	Коп.
I.	Отдѣлъ.	Городское управленіе, судебныя учрежденія и полиція	6952	85
II.	„	Воинскій постой	2697	30
III.	„	Церковныя и учебныя заведенія	5787	—
IV.	„	Попеченіе о бѣдныхъ и больныхъ	5984	31
V.	„	Городскія недвижимости и строенія	2237	12
VI.	„	Публичныя сообщенія	1814	65
VII.	„	Пенсіи и вспоможенія	423	—
VIII.	„	Пособія	290	83
IX.	„	Погашеніе долговъ и капитализація	3051	48
X.	„	Разные расходы	640	—
		Итого	29878	54

Рига-Замокъ, 16 Мая 1888 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Тобизенъ**.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

3. Глава. Лѣсы.

		Руб.	Коп.
18)	Съ продажи лѣсовъ	1100	—
19)	За право охоты	15	—
20)	Усадьба лѣсного сторожа Скалупъ находится въ безвозмездномъ пользованіи Скалупскаго лѣсного сторожа	—	—
	Итого	1115	—
	Итого по II. отдѣлу	4333	29

III. ОТДѢЛЪ.

Налоги и сборы.

		Руб.	Коп.
21)	Оцѣночный сборъ съ недвижимыхъ имуществъ	3000	—
22)	Добавочный сборъ съ торовыхъ я промысловыхъ свидѣтельствъ и билетовъ	1500	—
23)	Добавочный сборъ съ питейныхъ патентовъ	700	—
24)	Городской акцизъ съ трактирныхъ заведеній	4000	—
25)	Сборъ съ актовъ	50	—
26)	Сборъ съ литератовъ	24	—
27)	Плата податнаго общества за леченіе и призрѣніе больныхъ членовъ сего общества въ городской больницы	2300	—
	Итого по III. отдѣлу	11574	—

IV. ОТДѢЛЪ.

Пошлины.

		Руб.	Коп.
28)	Взносъ за леченіе и погребеніе внѣшнихъ людей	5550	—
29)	Сборъ съ рыночныхъ и ярмарочныхъ мѣстъ	1160	—
30)	За клейменіе вѣсовъ и мѣръ	1	—
	Итого по IV. отдѣлу	6711	—

V. ОТДѢЛЪ.

Пособія и вспомогательные доходы.

		Руб.	Коп.
31)	Изъ Государственнаго Казначейство за квартирныхъ довольствій войскъ	1545	50
32)	Различные доходы	150	—
	Итого по V. отдѣлу	1695	50

Перечень.

			Руб.	Коп.
I.	Отдѣлъ.	Капиталы	5600	41
II.	„	Городскія недвижимости	4333	29
III.	„	Налоги и сборы	11574	—
IV.	„	Пошлины	6711	—
V.	„	Пособія и вспомогательные доходы	1695	50
		Итого	29914	20

Роспись расходовъ.

I. ОТДѢЛЪ.

Городское управленіе, судебныя учрежденія и полиція.

1. Глава. Городское общественное управленіе.

А. Городская управа.

		Руб.	Коп.
1)	Представительныя деньги городскому головѣ	200	—
2)	Жалованье городскому секретарю	216	—
3)	„ регистратору	120	—
4)	„ бухгалтеру	120	—
5)	„ канцеляристу	110	—
6)	„ русскому переводчику	100	—
7)	На ремонтъ мебелей въ помѣщеніи городскаго управленія	50	—

Б. Завѣдываніе городскими лѣсами.

		Руб.	Коп.
8)	Жалованье форстмейстеру	100	—
9)	„ Скалупскому лѣсному сторожу	25	—
10)	„ лѣсному сторожу лежащихъ по берегамъ рѣки Аа лѣсовъ	40	—
	Итого	1081	—

2. Глава. Магистратъ.

		Руб.	Коп.
11)	Жалованье бургомистру	300	—
12)	„ первому ратману	100	—
13)	„ второму ратману	100	—
14)	„ ратманъ-зубституту	300	—
15)	„ секретарю Магистрата	220	—
16)	„ регистратору	300	—
17)	„ архиваріусу и полицейскому письмоводителю	335	—
18)	„ канцеляристу	220	—
19)	„ русскому переводчику	200	—
20)	„ министеріалу	245	—
21)	„ тремъ полицейскимъ служителямъ каждому по 265 руб.	795	—
22)	„ двумъ ночнымъ сторожамъ каждому по 100 руб.	200	—
23)	За усиленіе содержанія канцеляріи Магистрата	573	85
24)	На канцелярскія потребности Магистрата и городоваго управленія	370	—
25)	На ремонтъ мебелей въ ратушѣ	40	—
26)	Отопленіе ратуши	60	—
27)	Освѣщеніе ратуши	50	—
28)	Очистка ратуши	10	—
	Итого	4418	85

3. Глава. Пожарная команда.

		Руб.	Коп.
29)	Жалованье брандмейстеру	125	—
30)	„ смотрителю надъ пожарными трубами	50	—

		Руб.	Коп.
83)	На погребеніе умершихъ больныхъ	100	—
84)	Разныя хозяйственныя, санитарныя и другія непредвидѣнныя потребности	250	—
	Итого	3684	31
	Итого по IV. отдѣлу	5984	31

V. ОТДѢЛЪ.

Городскія недвижимости и строенія.

1. Глава. Городскія мѣста и строенія.

		Руб.	Коп.
85)	Ремонтъ городскихъ зданій	800	—
86)	Взносъ на ремонтъ городской церкви Св. Іоанна	100	
87)	За надзоръ за городскими часами	40	—
88)	Застрахованіе городскихъ зданій	193	3
89)	Очистка городскихъ зданій	16	—
90)	На городскіе сады и разсадки	100	—
	Итого	1249	3

2. Глава. Водопроводъ.

		Руб.	Коп.
91)	Ремонтъ водопроводовъ	546	—
92)	Ремонтъ публичныхъ колодцевъ	70	—
93)	Очистка колодцевъ	15	—
94)	Очистка водопроводовъ зимою и строеніе каналовъ	85	—
	Итого	716	—

3. Глава. Городскія имѣнія и лѣсныя дачи.

1. Городскія имѣнія.

		Руб.	Коп.
95)	Государственный сборъ съ имѣнія Зельтекалнъ	4	33
96)	Государственный сборъ и земскіе налоги съ хутора Даве	55	15
97)	Для строенія и ремонты	100	—
98)	Поставка дровъ для хутора Даве	80	—

2. Лѣсныя дачи.

		Руб.	Коп.
99)	Государственный сборъ съ городскихъ лѣсовъ	12	61
100)	Разные расходы	20	—
	Итого	272	9
	Итого по V. отдѣлу	2237	12

VI. ОТДѢЛЪ.

Публичныя сообщенія.

1. Глава. Содержаніе дорогъ и мостовъ.

		Руб.	Коп.
101)	Ремонтъ Дроббушъ-Венденскаго шоссе	84	65
102)	Ремонтъ Венденъ-Кудинской приходской дороги	300	—
103)	Ремонтъ проселочныхъ дорогъ въ патримоніальномъ округѣ	100	—
104)	Содержаніе мостовой и тротуаровъ	200	—
105)	Ремонтъ городскаго канала и мостовой на Вальштрассе	450	—
	Итого	1134	65

2. Глава. Очистка города.

		Руб.	Коп.
106)	Очистка улицъ, площадей и тротуаровъ	75	—
	Итого	75	—

3. Глава. Освѣщеніе города.

		Руб.	Коп.
107)	Освѣщеніе улицъ и публичныхъ площадей	385	—
108)	Ремонтъ фонарей и поставка новыхъ фонарей	80	—
109)	Жалованье служителю	140	—
	Итого	605	—
	Итого по VI. отдѣлу	1814	65

VII. ОТДѢЛЪ.

Пенсіи и вспоможенія.

		Руб.	Коп.
110)	Пенсіи	423	—
	Итого по VII. отдѣлу	423	—

VIII. ОТДѢЛЪ.

Пособія.

		Руб.	Коп.
111)	Центральному управленію Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	33	—
112)	Отопленіе помѣщенія Лифляндскаго Губернатора въ Ригѣ	14	14
113)	Лифляндскому Губернскому статистическому комитету	13	69
114)	Обществу для поданія помощи при кораблекрушеніяхъ	50	—
115)	На содержаніе тюремной администраціи въ Лифляндіи	180	—
	Итого по VIII. отдѣлу	290	83

IX. ОТДѢЛЪ.

Погашеніе долговъ и капитализація.

		Руб.	Коп.
116)	Уплата процентовъ и капитала по займу въ Государственномъ банкѣ въ сумму 2383 руб.	131	7
117)	Уплата процентовъ по займу въ Венденск. подати. кассѣ за сумму 3400 руб.	170	—
118)	Къ общему строительному капиталу: а. Погашеніе стоимости город. строеній 665 р. 60 к. б. Проценты капитала 43 „ 39 „	708	99
119)	Къ капиталу крестьянскихъ земель	1827	8
120)	Къ пенсіонному капиталу: а. Проценты капитала 83 р. 14 к. б. Учеты жалованья Магистратскихъ чиновниковъ 37 „ 70 „ в. Проценты для городскихъ платежей 93 „ 50 „	214	34
	Итого по IX. отдѣлу	3051	48

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Годъ XXXVI.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

№ 51. Понедѣльникъ 16 Мая. 1888.

Оффиціальная часть.

Общій отдѣлъ.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго магистрата отъ 11 Декабря 1887 года, подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Адальбертъ или же Альбертъ Розенталь, который примѣтами росту 2 арш. $4^7/_8$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣро-голубые, носъ короткій, ротъ малый съ тонкими губами, подбородокъ круглый, лицо обыкновенное, отъ роду ему около 25 лѣтъ; особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго губернскаго правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе-либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ годичный срокъ. № 2838. 1

Лифляндское губернское правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что выданное симъ правленіемъ свидѣтельство отъ 19 Мая 1887 года за № 3329 о принятіи бывшимъ прусскимъ подданнымъ Христіаномъ Іоганномъ Францемъ Топровскимъ присяги на подданство Россіи утеряно и потому считается недѣйствительнымъ. № 2405. 1

Свидѣтельство, выданное правленіемъ Рижской духовной семинаріи воспитаннику оной Степану Михаилу Троицкому отъ 10 Сентября 1869 г. за № 207 объ успѣхахъ и поведеніи его въ семинаріи — Троицкимъ потеряно и потому симъ объявляется не дѣйствительнымъ. № 157. 1

Вслѣдствіе заявленія матроса Карла Эдуарда Балтазара Мелкерта объ утратѣ выданнаго ему управленіемъ Рижскаго матросскаго цеха билета отъ 30 Апрѣля 1886 г. № 30, названное управленіе проситъ всѣ городскія и земскія полицейскія мѣста доставить оному означенный билетъ, если таковой будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ видъ предъявителемъ поступить по закону. № 2422. 3

Вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому мѣщанскому окладу Эрнста Яунзема объ утратѣ выданнаго ему изъ Шлокскаго магистрата плакатнаго паспорта отъ 27 Апрѣля 1887 г. № 110, Шлокское податное управленіе проситъ всѣ городскія и земскія полицейскія мѣста доставить оному означенный видъ, если таковой будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ видъ предъявителемъ поступить по закону. № 747. 1

Феллинскій орднунгсгерихтъ проситъ всѣ власти произвести розыскъ потеряннаго указа объ отставкѣ за № 2180 отъ 22 Января 1876 года рядоваго 116 пѣхотнаго Малоярославскаго полка Яна Эндриковича Керблане изъ Карлиской волости, и въ случаѣ отысканія таковаго выслать въ сей орднунгсгерихтъ. № 4891. 1

Выданный Цегенскимъ волостнымъ правленіемъ паспортъ за № 39 отъ 4 Марта 1887 г. на имя Микеля Блейкша помянутымъ лицомъ потерянъ.

Вслѣдствіе сего сіе волостное правленіе паспортъ сей объявляетъ недѣйствительнымъ, а съ присвоившимъ себѣ предъявителемъ проситъ земскія и городскія полиціи поступить по закону.

Цегенскій волостной судъ, 2 Декабря 1887 г. № 676. 2

Мѣстный отдѣлъ.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 29 Февраля 1888 года за № 764 произведены за выслугу лѣтъ въ коллежскіе ассесоры лѣсничій 1 Перновскаго лѣсничества *Георгій Александръ Рюль* со старшинствомъ съ 27 Сентября 1886 г. и въ коллежскіе секретари и. д. младшаго таксатора Прибалтійскаго управленія государственными имуществами *Рихардъ Вольдемаръ фонъ Герцбергъ* съ 2 Іюня 1887 г. и лѣсничій 2 Рижскаго лѣсничества *Александръ фонъ Фрей* съ 18 Сентября 1885 г. № 5892.

Постановленіемъ губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія отъ 2 сего Мая занимаемыя нынѣ помѣщенія пожарными командами: городской, Петербургской, Московской и Митавской частей, признаны совершенно негодными, почему и въ виду неудовлетворенія городскимъ общественнымъ управленіемъ требованій губернскаго начальства о немедленномъ отводѣ новыхъ, соотвѣтственно цѣли помѣщеній, опредѣлено нанять на счетъ города подходящія помѣщенія для означенныхъ командъ.

Вслѣдствіе сего домовладѣльцы, желающіе отдать въ своихъ домахъ въ аренду помѣщенія для пожарныхъ командъ съ квартирами для команды, конюшнями, помѣщеніемъ для пожарнаго обоза и сѣноваломъ, приглашаются заявить г. старшему полицмейстеру свои условія на отдачу такихъ помѣщеній, каковыя требуются:

въ старомъ городѣ на 21 чел. и 11 лош.
въ Петерб. части на 18 „ и 9 „
въ Москов. части на 20 „ и 11 „
въ Митавск. части на 11 „ и 9 „

№ 7312. 1

Опредѣленія Аренсбургской городской думы отъ 21 Марта 1888 года.
(Печатаются на основаніи ст. 2053 т. II ч. I Св. Зак. изд. 1876).

1 и 2) Признаніе отчета объ управленіи городскою кассою и дѣятельности городскаго управленія за 1886 годъ вѣрными.

3) Окончательное принятіе бюджета городской кассы на 1888 годъ по предложенію мнѣнія коммиссіи для изслѣдованія онаго.

4) Опредѣленіе касательно участвованія города при устройствѣ т. н. городскаго училища въ Аренсбургѣ отсрочено.

5) Опредѣленіе касательно выдѣленія перваго временно соединеннаго съ вторымъ, элементарнаго училища для мальчиковъ отсрочено.

6) Опредѣлено просить о новоустройствѣ Лифляндской коммиссіи для раскладки налоговъ.

7) Утвержденіе членовъ уѣзднаго податнаго присутствія и ихъ кандидатовъ, избранныхъ купечествомъ.

8) Утвержденіе избранныхъ купечествомъ торговыхъ депутатовъ.

9) Опредѣленія пособій изъ питейнаго капитала.

10) Возвышеніе жалованья надзирательницы надъ городскими дровами.

11) Соображенія объ устройствѣ училища для мореходцевъ отсрочены.

12) Соображенія о ремонтѣ городской казармы № II отсрочены.

№ 3501

Лифляндское губернское правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, ссылаясь на указъ Лифляндскаго губернскаго правленія 1875 г. за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 6 Іюня с. г. въ часъ по полудни, въ г. Ригѣ, въ домѣ дворянства имѣетъ быть уѣздное собраніе владѣльцевъ вотчинныхъ имѣній Риго-Вольмарскаго уѣзда.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird, unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 v. J. 1875, über die Stimmberechtigung auf den Kreisverhandlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 6. Juni c. um 1 Uhr Nachmittags im Ritterhause der Stadt Riga eine Kreisversammlung der Rittergutsbesitzer des Riga-Wolmarschen Kreises wird abgehalten werden. Nr. 2486. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго ландгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ г. Фридрихштату цыганки Зузанны Мартинкевичъ, состоящей подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ кражѣ и въ случаѣ отысканія, выслать ее этапнымъ порядкомъ въ упомянутый ландгерихтъ. № 2464. 2

Вслѣдствіе отношенія Эстляндскаго губернскаго правленія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ крестьянина Дерптскаго уѣзда, имѣнія Гросъ-Кеппо, Марта Оякера и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя въ Эстляндское губернское правленіе. № 2536. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптской управы благочинія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ проживавшаго въ 1885 г. на мельницѣ „Татра" подъ мызою Мало-Камби, въ Дерптскомъ уѣздѣ слесаря Георга Кюнъ и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя Дерптской управѣ благочинія. № 2537. 2

Вслѣдствіе отношенія Ковенскаго губернскаго правленія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго пристава 4 стана Поневѣжскаго уѣзда, Дмитрія Васильева Данилова, нужнаго для истребованія объясненія о взысканныхъ имъ деньгахъ и не внесенныхъ по принадлежности и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя въ Ковенское губернское правленіе. № 2541. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго ландгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ прусскаго подданнаго фотографа, Рейнгольда Фурмана, 30 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Рижскій ландгерихтъ. № 2546. 3

Вслѣдствіе отношенія Вержболовской таможни, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Вильгельма Вильгельмова Делашо и принадлежащаго ему имущества, для пополненія причитающагося съ него 4 руб. 60 коп контрабанднаго штрафа и въ случаѣ обнаруженія донести о томъ губернскому правленію. № 2580. 3

Вслѣдствіе представленія инспекціи Рижской рѣчной полиціи магистратъ Императорскаго города Риги симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія и исполненія, что строжайше воспрещено укрѣплять у береговъ и мѣстъ остановки идущіе внизъ по р. Двинѣ плоты, начиная отъ Клейнъ-Юнгфернгофа, иначе какъ доброкачественными, крѣпкими канатами или цѣпями, но ни подъ какимъ условіемъ, какъ это уже неоднократно случалось, худыми канатами или свернутымъ прутнякомъ.

Лица, нарушающія это воспрещеніе, кромѣ послѣдствій по гражданскому праву, будутъ подлежать наказаніямъ по ст. 29 и 77 устава о наказаніяхъ налагаемыхъ мировыми судьями. № 4082. 3

г. Рига, ратгаузъ, 2 Мая 1888 г.

Рижскій орднунгсгерихтъ проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго Фистелескаго мельника Ейзе Сединга, обвиняемаго въ оскорбленіи стражи и въ случаѣ отысканія выслать его въ орднунгсгерихтъ. № 5322. 1

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Маіоренгофская временная почтовая станція по примѣру прежнихъ лѣтъ откроетъ свои дѣйствія въ текущемъ году съ 15 Мая по 15 Сентября.

Адресованная въ Маіоренгофъ корреспонденція будетъ отправляться изъ Риги два раза въ день: всякаго рода съ поѣздомъ отходящимъ изъ Риги въ 6 ч. по полудни, а одна простая съ поѣздомъ отходящимъ изъ Риги въ 9 час. 50 м. утра. № 5143. 1

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводитъ до всеоб-

щаго свѣдѣнія, что Куртенгофская временная почтовая станція, по примѣру прежнихъ лѣтъ, откроетъ свои дѣйствія и въ текущемъ году съ 15 сего Мая.

Адресованная въ Куртенгофъ корреспонденція будетъ отправляться изъ Риги два раза въ день: всякаго рода съ почтовымъ поѣздомъ, отходящимъ изъ Риги въ 7 час. вечера, а одна простая съ пассажирскимъ поѣздомъ отходящимъ въ 11 часовъ 15 мин. утра. № 5227. 1

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что почтовое отдѣленіе въ Икскулѣ, по примѣру прежнихъ лѣтъ откроетъ свои дѣйствія въ текущемъ году съ 15 сего Мая.

Адресованная въ Икскуль корреспонденція будетъ отправляться изъ Риги два раза въ день: всякаго рода съ почтовымъ поѣздомъ, отходящимъ изъ Риги въ 7 ч. вечера, а одна простая съ поѣздомъ, отходящимъ въ 11 час. 15 минутъ дня. № 5461. 3

Лифляндская ландратская коллегія симъ приглашаетъ гг. ревизоровъ дворянства доставить коллегіи свѣдѣнія о ихъ мѣстѣ пребыванія не позже какъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая отъ сего числа, представляя вмѣстѣ съ тѣмъ подробныя доказательства о произведенныхъ ими въ теченіи минувшаго (1887) года межевыхъ работахъ, причемъ однако представленіе свидѣтельствъ не требуется безусловно. Неисполнившіе сего будутъ исключены изъ списковъ ревизоровъ дворянства.

г. Рига, домъ дворянства, 6 Мая 1888 г. № 1593. 3

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества симъ публикуется, что г. Клементина фонъ Горвицъ, урожденная Вишняковская, подала прошеніе о выдачѣ ей и ея малолѣтнымъ дѣтямъ ссуды закладными листами на имѣніе Ней-Вольфартъ въ Венденскомъ уѣздѣ и Вольфартскомъ приходѣ, дабы кредиторы, требованія коихъ не ингроссированы — имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ съ сего числа.

г. Рига, 19 Февраля 1888 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Clementine von Horwitz, geb. Wischniakowsky, für sich und ihre unmündigen Kinder auf das im Wendenschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Wohlfahrt um eine Dahrlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 19. Februar 1888.

Nr. 318. 3

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Іоганнъ Андреасъ Штегманъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 18 Марта 1888 г. за № 1957 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Рига, 19 Апрѣля 1888 г.

№ 3143. 1

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Фридрихъ Леберехтъ Дорстеръ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 16 Января 1886 года за № 556 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону

Рига, 20 Апрѣля 1888 г.

№ 3218. 1

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщанскому окладу Фридрихъ Яковъ Германнсонъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 4 Іюня 1886 года за № 3219 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону

г. Рига, 4 Мая 1888 г.

№ 3576. 3

Вслѣдствіе подлежащей просьбы, жены Елисаветы Конце овдов. Нейманъ, урожд. Адамсонъ, объ объявленіи прокламы о томъ, что она съ дѣтьми перваго брака, а именно: Карломъ Ѳеодоромъ Кристофомъ, Эммою Анною Маріею и Констанціею Элеонорою Маріанною, по случаю того что они всѣ уже достигли совершеннолѣтія, намѣрены въ наслѣдствѣ умершаго Неймана дѣлиться, а какъ сынъ ея Карлъ Ѳеодоръ Кристофъ уже 3 года безъ вѣсти пропалъ, то 6 Рижскій приходскій судъ приглашаетъ Карла Ѳеодора Кристофа Неймана отъ сего дня въ теченіи 6 мѣсяцевъ, т. е. не позже 13 Октября сего 1888 г. заявить сему суду свое мѣстожительство, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока онъ болѣе слушанъ не будетъ.

Руенъ, 6 Рижскій приходскій судъ, 13 Апрѣля 1888 г. № 2866. 1

---

6 Венденскій приходскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 1 Мая с. г. архивъ приходскаго суда перемѣщенъ въ имѣніе Цертенъ въ Смилтенскомъ приходѣ, а потому покорнѣйше проситъ всѣхъ начальствующихъ лицъ и присутственныхъ мѣстъ, направляемые въ сей судъ конверты изволить адресовать „въ Цертенъ черезъ городъ Вольмаръ".

№ 1260. 1

Верроскимъ орднунгсгерихтомъ симъ объявляется, что, согласно заявленію управленія Корастъ Кагрійской похоронной кассы отъ 9 Апрѣля с. г., она прекратила свое дѣйствіе на основ. § 38 правилъ, слѣдовательно болѣе не существуетъ.

г. Верро, орднунгсгерихтъ, 15 Апрѣля 1888 года. № 5763. 1

Прокламы.

Рижскій ландгерихтъ открывъ генеральный конкурсъ надъ всѣмъ имуществомъ владѣльца расположеннаго въ Рижскомъ уѣздѣ, Лифляндской губерніи, имѣнія Вюрценбергъ, Теодора Поортена, вслѣдствіе ходатайства временнаго конкурснаго попечителя адвоката Лифляндскаго гофгерихта А. фонъ Кейслера вызываетъ сею прокламою всѣхъ лицъ, имѣющихъ къ конкурсной массѣ, какъ равно и къ принадлежащей къ сей массѣ имѣнію Вюрценбергъ изъ какихъ-либо законныхъ причинъ требованія, заявить таковыя въ семъ ландгерихтѣ въ теченіи законнаго окончательнаго срока 6 мѣсяцевъ, считая съ сего числа, т. е. до 19 Октября с. г. но ни какъ не позже какъ въ теченіи двухъ послѣдующихъ сроковъ по 6 недѣль подъ предупрежденіемъ, что заявленныя по истеченіи названнаго срока требованія къ конкурсной массѣ Теодора Портена оставлены будутъ безъ послѣдствія и признаны исключенными на всегда

Вмѣстѣ съ симъ ландгерихтъ предписываетъ всѣмъ должникамъ названной конкурсной массы, владѣющимъ какимъ либо имуществомъ Т. Портена въ теченіи того-же срока подъ опасеніемъ вознагражденія таковыхъ или законной отвѣтственности внести въ сей судъ суммы долга или представить имущественные предметы.

г. Рига, замокъ, 19 Апрѣля 1888 г.

Nachdem bei dem Rigaschen Landgerichte der Generalconcurs über das gesammte Vermögen des Eigenthümers des im Rigaschen Kreise des Livländischen Gouvernements belegenen Gutes Würzenberg, Theodor Poorten eröffnet worden ist, werden auf bezüglichen Antrag des provisorischen Concurscurators Hofgerichtsadvocaten A von Keußler alle Diejenigen, welche an die Concursmasse des Th. Poorten, wie auch namentlich an das zu dieser Masse gehörige Gut Würzenberg als Gläubiger oder aus irgend einem anderen Rechtsgrunde Forderungen und Ansprüche erheben zu können vermeinen, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der gesetzlichen präclusivischen Frist von 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 19. October d. J. und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von je 6 Wochen bei diesem Landgerichte anzumelden und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser festgesetzten Frist etwa anzubringenden Forderungen und Ansprüche an die Concursmasse des Th. Poorten nicht berücksichtigt, sondern für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen Gleichzeitig werden auch diejenigen Schuldner der genannten Concursmasse, sowie auch diejenigen, welche dem gegenwärtigen Cridaren gehörige Vermögensobjecte im Besitze haben sollten, hiermit angewiesen, binnen gleicher Frist zur Vermeidung des Ersatzes, resp. der gesetzlichen Strafen die resp. Schuldbeträge oder Vermögensobjecte anher einzuliefern. Nr. 845. 2

Riga-Schloß, den 19. April 1888.

На недвижимости III, 1817, принадлежащей приписанному къ имѣнію Роденпойсъ Мартину Лейману и расположенной въ г. Ригѣ, въ 3 кварталѣ 2 форштатской части подъ пол. № 700 а по новѣйшему раздѣленію въ 5 кварталѣ Московской части подъ пол. № 332, по большой Кузнечной улицѣ, публично занесенъ 27 Марта 1864 г. въ пользу нѣкоего Николауса Жуковскаго капиталъ въ 300 руб. Въ виду того, что названный Мартинъ Лейманъ, которому въ Ноябрѣ мѣс. 1883 года досталась по наслѣдству упомянутая недвижимость отъ его умершей матери Елисаветы Лейманъ подъ присягою утвердилъ, что ни онъ, и насколько ему извѣстно, ни его умершая мать, купившая въ Январѣ мѣс. 1866 г. эту недвижимость отъ умершаго между тѣмъ мурника Фридриха Дамберга безъ всякихъ публичныхъ или частныхъ долговъ, рѣшительно ничего и знали о существованіи подобнаго ипотечнаго долга, равнымъ образомъ и ни кѣмъ небыло отъ нихъ требовано ни уплаты этого капитала, ни процентовъ за оный и слѣдовательно уже былъ уплаченъ правопредшественникомъ его матери, и далѣе, въ виду того, что нельзя было обнаружить долговой документъ, на которомъ основывается укрѣпленіе этого капитала — 2 отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда, съ разрѣшенія Рижскаго магистрата, симъ вызываетъ и обязываетъ настоящаго владѣтеля упомянутаго долговаго документа, явиться въ рѣшительный срокъ одного года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 4 Іюня 1889 года, либо лично, либо чрезъ уполномоченнаго, снабженнаго надлежащею довѣренностью и наставленіемъ, во 2 отдѣленіе ландфохтейскаго суда и заявить свои права на изложенный выше капиталъ, подъ опасеніемъ, что въ противномъ случаѣ онъ будетъ исключенъ со всякимъ объясненіемъ а заявителю Мартину Лейману разрѣшится исходатайствованіе погашенія упомянутаго капитала.

г. Рига, ратуша, 2 отдѣленіе ландфохтейскаго суда 19 Апрѣля 1888 г.

№ 800. 2

По указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и проч. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Прибалтійское управленіе государственными имуществами, именемъ казны, обратилось въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что состоящій въ Руенскомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, имѣнія **Руенъ-Торней**, принадлежащій къ крестьянской землѣ сего имѣнія, нижеподробно обозначенный земельный участокъ съ принадлежащими къ нему зданіями и угодьями имъ проданъ съ условіемъ перехода онаго въ полную и независимую собственность нижепоименованнаго покупщика, его наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ его правъ. Вслѣдствіе сего Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельнаго участка съ принадлежащими къ нему зданіями и угодьями, обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе сего земельнаго участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащаго покупщика:

усадьба Лаппингъ № 45/22, вел. 23,20 дес., крестьянину Яну Толманъ, за 908 руб. 75 коп.

г. Вольмаръ, 30 Апрѣля 1888 г.

№ 724. 1

По указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и проч. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Янъ Лудь, наслѣдственный владѣлецъ состоящаго въ Залисскомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, Альтъ-Залисской усадьбы Яунъ-Агге, обратился въ сей судъ съ просьбою о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о продажѣ принадлежащаго къ повинностной землѣ имѣнія **Альтъ-Залисъ**, ниже подробно обозначеннаго земельнаго участка съ принадлежащими къ нему зданіями и угодіями, съ условіемъ перехода онаго въ полную и независимую собственность нижепоименованнаго покупщика, его наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ его правъ. Вслѣдствіе сего Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворян-

скаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на усадьбѣ Яунъ-Агге ингроссированныя въ семъ уѣздномъ судѣ требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ, которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельнаго участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, — обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе того земельнаго участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащаго покупщика.

Усадьба Яунъ-Агге, велич. 21 тал. 2 гр., крестьянину Якабу Седленѣку, за 4400 руб. № 727. 2

г. Вольмаръ, 30 Апрѣля 1888 г.

Казна, владѣлица имѣнія **Тамменгофъ**, просила распоряженія объ опубликованіи прокламы относительно корроборации заключеннаго имъ купчаго акта о нижепоименованномъ крестьянскомъ дворѣ, принадлежащемъ къ вышеупомянутому имѣнію. Вслѣдствіе сего Дерптъ-Верроскимъ уѣзднымъ крестьянскимъ судомъ вызываются симъ всѣ лица, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ лицъ, имѣющихъ ингроссированныя вещныя права на нижеупомянутый крестьянскій дворъ, полагающія имѣть какія либо претензіи или вещныя права на означенный крестьянскій дворъ, или могущія предъявить противъ означенной продажи какія-либо законныя возраженія, заявить и доказать всѣ свои мнимыя возраженія, права и т. п. въ законномъ порядкѣ въ семъ Дерптъ-Верроскомъ крестьянскомъ уѣздномъ судѣ, въ теченіи окончательнаго срока, т. е. шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа сей прокламы, и не позже 4 Октября 1888 г., съ предвареніемъ, что по истеченіи этого срока всѣ права ихъ, или требованія на означенный дворъ будутъ считаться для нихъ погасшими и они со всѣми своими заявленіями по этому предмету болѣе не будутъ слушаны:

Казеннаго имѣнія Тамменгофъ, прихода Ранденъ.

Крестьянскій дворъ Отса № 31, величин. 17,40 десят., крестьянину Товеръ Готлобъ, за 1045 р. 75 к.

г. Дерптъ, Дерптъ-Верроскій уѣздный крестьянскій судъ, 4 Апрѣля 1888 года. № 1320. 1

Дерптскій уѣздный судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что прокламa сего присутствія отъ 18 Февраля 1886 г. за № 713 относительно Керраверской усадьбы Кинго № 30, основана на недоразумѣніи, такъ какъ покупатель этой усадьбы, какъ выяснено слѣдствіемъ 2 Дерптскаго приходскаго суда, не Іоганъ Кангро, а отецъ его Янъ Кангро.

Вслѣдствіе сего уѣзднымъ судомъ, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго поземельнаго кредитнаго общества, приглашаются всѣ тѣ, которые имѣютъ какія либо законныя возраженія противъ продажи г. Эдм. фонъ Вульфъ находящейся подъ Керраверомъ, въ приходѣ Эксъ, усадьбы Кинго № 30, вел въ 22 тал. 38 гр., Яну Кангро, или которые имѣютъ какія либо основательныя права на эту усадьбу, заявить эти свои возраженія, требованія или права установленнымъ порядкомъ въ семъ уѣздномъ судѣ въ теченіи 6 мѣсяцевъ, считая съ сего числа, т. е. не позже 8 Октября 1888 г., при чемъ предваряются, что по истеченіи сего окончательнаго срока ихъ права будутъ считаться прекращенными и никакихъ дальнѣйшихъ заявленій по сему дѣлу принимаемо не будетъ.

г. Дерптъ, уѣздный судъ, 8 Апрѣля 1888 года. № 1441. 3

По указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и проч Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ имени казны, въ качествѣ владѣтельницы состоящаго въ Тарвастскомъ приходѣ, Феллинскаго уѣзда, казеннаго имѣнія **Ворокюль**, обратилось въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащіе къ крестьянской землѣ сего имѣнія ниже подробно обозначенные земельные участки, съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, продаются имъ съ условіемъ перехода таковыхъ въ полную собственность нижепоименованныхъ покупщиковъ, ихъ наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ ихъ правъ. Вслѣдствіе сего Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія-либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, обратиться съ своими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, считая со дня сей прокламы, слѣдовательно не позже 4 Октября 1888 года въ сей судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ лица, которыя не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе сихъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и всѣми угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащихъ покупщиковъ, а именно:

1 усадьба Кингу № III, вел. 12 лофш. $24^1/_4$ кап., крестьянину Яку Кивкъ, за 397 руб. 25 коп. с
2 усадьба Ирмо № IV, вел. 15 лофш. $15^1/_4$ кап., крестьянину Гансу Теккель, за 487 руб. 24 коп. с.
3 усадьба Керро № 11, вел. 78 лофш. $23^3/_4$ кап., крестьянину Іогану Кивви, за 1362 руб.
4 усадьба Перрварро № 25, велич. 100 лофш. 21 кап., крестьянину Гендрику Ингерманнъ, за 1751 р.

г. Феллинъ, уѣздный судъ, 4 Апрѣля 1888 г. № 1482. 1

Вольмарсгофскій волостной судъ, Перново-Феллинскаго уѣзда и Пиллистферскаго прихода, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что хозяинъ Вольмарсгофскаго двора Вахти № XXII Юрій Арро продалъ свое право на означенный дворъ со всѣми принадлежностями своему племяннику Юрію Вахтеру за 1500 руб.

Вслѣдствіе сего сей волостной судъ вызываетъ лицъ, имѣющихъ возраженія противъ этой продажи, заявить таковыя возраженія сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 4 Іюля с. г. По истеченіи сего срока по сему предмету возраженія болѣе приняты не будутъ и Юрій Вахтеръ утвержденъ будетъ хозяиномъ вышеозначеннаго двора.

Вольмарсгофскій волостной судъ, 7 Апрѣля 1888 г. № 279. 3

Черновскій волостной судъ, Тормаскаго прихода, Дерптскаго уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно заключеннаго въ этомъ судѣ контракта отъ 11 Апрѣля с. г. за № 5, наслѣдницы пок. Анны Филиповой Галкиной, Марьи Степанова Синерсъ и Аксенья Степанова Грязнова передали свои наслѣдственныя арендныя права на Черновской поземельный участокъ № 130 мѣстному крестьянину Ивану Иванову Антропову.

Вслѣдствіе сего сей судъ вызываетъ всѣхъ, полагающихъ имѣть преимущественное право на означенный участокъ № 130 заявить свои возраженія сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 11 Іюля сего года, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока никто со своими возраженіями болѣе допускаться не будетъ и И. И. Антроповъ будетъ утвержденъ хозяиномъ участка № 130.

Черновскій волостной судъ, 15 Апрѣля 1888 г. № 474. 3

По наслѣдственнымъ дѣламъ покойнаго маршкомисара Александра Гартмана симъ вызываются всѣ кредиторы и имѣющія къ нему какія либо законныя требованія лица непремѣнно явиться въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. отъ 14 Апрѣля с. г. со дня объявленія настоящей прокламы каждый будній день отъ 10 до 12 часовъ до полудня въ сей судъ для объявленія имъ раздѣлительнаго приговора по означенному наслѣдственному дѣлу, въ противномъ же случаѣ, по истеченіи означеннаго срока рѣшеніе это будетъ признаваться объявленную установленнымъ закономъ порядкомъ.

г. Вольмаръ, ратуша, 20 Апрѣля 1888 г. № 1076. 3

Биксерскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Зесвегенскаго прихода, симъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ обанкрутившихся собственниковъ мѣстной усадьбы Яунземъ Яна Спроге и Индрика Бяднѣка, заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 23 Іюля 1888 г. по истеченіи сего срока являющіеся со своими требованіями болѣе не будутъ приняты, а съ неявившимися должниками будетъ поступлено по закону.

Биксерскій волостной судъ, 20 Апрѣля 1888 г. № 83. 3

Стольбенскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что принадлежащій къ сему крестьянскому обществу, Марцъ Мауринъ, по протоколу сего суда отъ 1 Февраля 1888 г. за № 15 усыновилъ приписаннаго къ сей же волости крестьянина Кристапа Микельсона и жены его Лизы, сына Эрнста Микельсона, родившагося 13 Февраля 1878 г.

Лица, несогласныя этимъ усыновленіемъ, должны подать въ сей судъ свои возраженія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, съ нижеписаннаго числа. Послѣ сего срока никто болѣе не будетъ слушанъ, и усыновленіе вступитъ въ законную силу.

Стольбенскій волостной судъ, 11 Марта 1888 г. № 19. 2

Замокъ Велико-Ропскій волостной судъ симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго хозяина усадьбы Бебре, Яна Ауде, заявить сему суду свои требованія равно и долги, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 24 Іюня 1888 года. Послѣ сего срока никакія требованія болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Велико-Ропскій волостной судъ, 24 Марта 1888 г. № 51. 2

Ерьяскій волостной судъ, Перновскаго уѣзда, Зааpаскаго прихода, приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго Мялка Рооза заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, и не позже 20 Іюня 1888 г. и означеннаго числа явиться въ сей судъ для выслушанія рѣшенія. Послѣ этаго срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками будетъ поступлено по закону.

Ерьяскій волостной судъ, 20 Марта 1888 года. № 162. 2

Лифляндской губерніи, Верроскаго уѣзда, Нейгаузенскаго прихода, Оравскій волостной судъ, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что принадлежащій къ сей волости, неимѣющій дѣтей Танно Гаръ по протоколу сего суда отъ 15 Января 1888 года за № 4 усыновилъ родившагося 11 Іюня 1878 г. Карла Гара, сына своего брата Яна Гаръ, принадлежащаго къ Нейгаузенской волости.

Лица полагающія имѣть право протестовать противъ сего усыновленія, имѣютъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 19 Іюля 1888 года явиться въ сей судъ и подать свои возраженія. Послѣ сего срока являющіеся съ своими протестами болѣе не будутъ приняты и постановленіе суда по сему предмету вступитъ въ законную силу.

Оравскій волостной судъ, 6 Апрѣля 1888 года. № 392. 2

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ по конкурснымъ дѣламъ владѣльцевъ: 1) усадьбы Игалъ, Яна Андерсона, 2) усадьбы Беве, Яна Ванага, явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа заявить свои требованія и долги, въ противномъ случаѣ по истеченіи вышеназваннаго срока кредиторы будутъ лишиться своихъ правъ а должники привлечены къ законной отвѣтственности.

Фестенскій волостной судъ, 29 Апрѣля 1888 г. № 146. 2

По случаю того, что проживающій въ Фестенской волости Мартинъ Шмидтъ попалъ въ конкурсъ и имущество его продано аукціоннымъ порядкомъ его кредиторы и должники вызываются симъ судомъ явиться съ своими требованіями въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая отъ нижеписаннаго числа, ибо послѣ вышеупомянутаго срока являющіеся болѣе не будутъ приняты, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Фестенскій волостной судъ, 29 Апрѣля 1888 г. № 147. 2

Викенскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Аллендорфскаго прихода, доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по протоколу сего суда отъ 3 Декабря 1887 года за № 145 принадлежащая къ сей волости Эдда Якобсонъ усыновила своего брата Якова Якобсона и его жены Анны сына Фрица Якобсона 9 лѣтъ отъ роду

Лица полагающія имѣть право протестовать противъ сего усыновленія, симъ вызываются явиться въ сей судъ и подать свои возраженія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 3 Іюня сего года. По истеченіи же сего срока являющіеся съ своими протестами болѣе не будутъ слушаны и вышеозначенное усыновленіе вступитъ въ законную силу.

Викенскій волостной судъ, 3 Марта 1888 года № 27. 1

Замокъ Залисбургскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и долж-

никовъ умершаго члена сего общества, арендатора усадьбы Лейесъ-Витинъ, Тениса Видовскаго, заявить сему суду свои требованія, равно и должныя Видовскому суммы, въ теченіи черырехъ мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 7 Августа 1888 г. Послѣ сего срока кредиторы съ своими требованіями болѣе не будутъ приняты, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Залисбургскій волостной судъ, 7 Апрѣля 1888 г. № 234. 1

Доводя до всеобщаго свѣдѣнія, что владѣлецъ двора Ружанъ, Земерской волости Янъ Лѣпинь обанкрутился, Земерской волостной судъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ вышеупомянутаго Лѣпина, заявить сему суду свои требованія и притязанія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Іюля с. г. причемъ предваряется, что въ противномъ случаѣ кредиторы со своими требованіями болѣе не будутъ слушаны, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Земерскій волостной судъ, 8 Апрѣля 1888 г. № 60. 1

Доводя до всеобщаго свѣдѣнія, что Янъ Ланe, владѣлецъ двора Иценѣтъ, и Петръ Лавинъ, владѣлецъ двора Бардосъ, обанкрутились, Земерскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ вышеупомянутыхъ лицъ, заявить сему суду свои требованія и притязанія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Іюля сего года причемъ предваряется, что въ противномъ случаѣ кредиторы съ своими требованіями болѣе не будутъ слушаны, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Земерскій волостной судъ, 8 Апрѣля 1888 г. № 61. 1

Торги.

19 Мая сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскомъ судѣ Императорскаго города Риги будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая къ послѣдству умершаго купца Мойсея Аронсона недвижимость, расположенная здѣсь въ городѣ, въ 1 городской части 2 кварталѣ, по большой Песочной улицѣ, подъ полицейскимъ № 165 (адр. № 5, въ 1 поземельномъ участкѣ, подъ № 300), на условіяхъ, которые будутъ объявлены въ день публичнаго торга, изъ коихъ слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что ниже 20,000 руб. не будетъ принята никакая предложенная цѣна, что утвержденіе за лицомъ, предложившимъ высшую цѣну, состоится тотчасъ, что лицо, предложившее высшую цѣну, тотчасъ имѣетъ внести въ судъ 10% съ предложенной высшей цѣны, а равно уплатить расходы публичнаго торга и утвержденія.

г. Рига, ратгаузъ, 30 Апрѣля 1888 года. № 4240. 2

Вслѣдствіе ходатайства купца Генриха Баумана 1 отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 1 Марта 1885 года за экспедиторомъ Эдуардомъ Юліемъ Задде, расположенной во 2 ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 669, по полицейскому раздѣленію же во 2 кварталѣ С.-Петербургской части, по Мельничной улицѣ, подъ полиц. № 502 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 29 Октября 1888 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Эдуарду Юлію Задде или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 845. 1

г. Рига, ратгаузъ, 1 отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 29 Апрѣля 1888 г.

Ссылаясь на объявленіе свое отъ 12 Ноября 1887 года за № 2075 1 отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что назначенная на 10 Мая 1888 года публичная продажа недвижимости, укрѣпленной 24 Октября 1880 года за рѣзчикомъ пробокъ Петромъ Каннепомъ и расположенной во 2 ипотечномъ участкѣ города Риги, подъ поземельнымъ № 1026, по полицейскому раздѣленію же въ 3 кварталѣ С.-Петербургской части, по Известковой улицѣ, подъ полицейскимъ № 349, не состоялась. № 885. 2

г. Рига, ратгаузъ, 1 отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 3 Мая 1888 г.

Венденъ-Валкскій уѣздный судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по конкурсному дѣлу

1) Рудольфа Шульца — Ново-Шванебургская усадьба Заке-Кай № 8, вел. 17 тал. 54 грош.,
2) Симона Эзергайла — Ново-Шванебургская усадьба Лембе № 26, вел. 15 тал. 43 грош.,

будутъ продаваться съ публичнаго торга 30 и 31 Мая 1888 г. въ семъ судѣ въ обыкновенное присутственное время; условія можно узнать въ канцеляріи суда.

Желающіе торговаться должны представить залогъ въ количествѣ 200 р.

г. Венденъ, 14 Апрѣля 1888 г № 2695. 2

Управленіе работъ Ревельскаго порта симъ извѣщаетъ, что 20 Іюня сего года съ 11 часовъ утра будетъ производиться съ публичнаго торга продажа ветхихъ вѣнцевъ ряжевой рубки отъ разборки больверковъ Ревельскаго порта всего 110,07 куб. саж. и стараго чугуна $138^3/_4$ пуд. (Сто тридцать восемь и три четверти пуд.).

Переторжка назначена на 23 Іюня с. г. съ 11 часовъ утра.

Продаваемые материалы можно видѣть на мѣстѣ ихъ склада на площади новаго бассейна Ревельскаго порта.

Торгъ и переторжка будутъ производиться въ конторѣ контрагентовъ при новомъ бассейнѣ Ревельскаго порта. № 263. 2

Курляндская казенная палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку трехполѣнныхъ дровъ на варку пищи и печеніе хлѣба для войскъ въ г. Газенпотѣ, на одинъ или на два года, считая съ 1 Іюля 1888 года, прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 24 число Мая 1888 года торгу и на 27 число Мая переторжкѣ, въ полдень т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на триста рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую казенную палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 24 Мая 1888 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи казенной палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 5786. 3

Въ управленіи Динабургскаго вещеваго склада 31 сего Мая въ 12 час. дня имѣютъ быть торги на продажу разныхъ вещей отборнаго сорта, выслужившихъ въ войскахъ сроки отмѣненныхъ образцовъ оцѣненныхъ въ 302 руб 52 коп.

Условіе на продажу этихъ вещей можно видѣть ежедневно кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, въ управленіи склада, а самыя вещи въ интендантскомъ городкѣ въ отборномъ магазинѣ отъ 9 час. утра во 3 час. пополудни. № 12703. 2

Судебный приставъ Великолуцкаго окружнаго суда А. И. Чудовъ жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., изд. 1883 г., объявляетъ, что 22 Сентября 1888 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Торопецкому землевладѣльцу агроному Василію Христіановичу Фишеръ, заключающееся изъ сельца Ново-Троицкаго съ домомъ и постройками и рыбною ловлею въ озерѣ Веигло всего въ количествѣ удобной и неудобной земли 1042 дес. 2383 сажен. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; въ Торопецкомъ уѣздѣ въ 3 мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу коллежскаго секретаря Артура и дочери провизора Матильды Георгіевыхъ Мартесонъ, оцѣнено въ семьнадцать тысячъ руб. (17,000 руб.), съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имѣніе заложено въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 15,800 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 266. 1

Извѣщеніе.

Въ № 44 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства", отъ 10 Мая 1888 г., напечатаны:

Именной Высочайшій указъ.

Правительствующему Сенату.

404) Объ изданіи свода морскихъ постановленій.

Высочайше утвержденныя мнѣнія Государственнаго Совѣта.

405) Объ учрежденіи при съѣздѣ мировыхъ судей Кіевскаго округа второй должности помощника-секретаря.

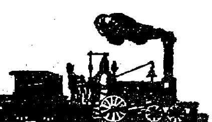
406) По проекту положенія о сбереженіи лѣсовъ.

Лифл. вице-губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

Неоффиціальная часть.



Балтійская желѣзная дорога.

Правленіе общества имѣетъ честь довести до свѣдѣнія гг. акціонеровъ, что по случаю предъявленія акцій къ назначенному на 14 (26) Мая сего 1888 года обыкновенному XXXV и чрезвычайному общему собранію въ количествѣ недостаточномъ для признанія сего собранія законносостоявшимся на основаніи § 40 устава общества назначается вторичное

общее собраніе

28 Мая (9 Іюня) сего 1888 года въ 1 часъ дня.

Рѣшеніе сего вторичнаго собранія по предметамъ подлежавшимъ обсужденію не состоявшагося общаго собранія постановленное по указанному § 43 устава большинству голосовъ будетъ, окончательное, не взирая уже ни на число явившихся въ собраніе акціонеровъ, ни на количество предъявленныхъ ими акцій.

Пріемъ акцій или указанныхъ въ публикаціи объ общемъ собраніи 14 (26) Мая свидѣтельствъ о депозитѣ акцій будетъ производиться въ правленіи по 21 Мая (2 Іюня) къ 3 час. дня включительно.

Повѣрка числа предъявленныхъ акцій и причитающихся по нимъ голосовъ будетъ произведена 27 Мая (8 Іюня) въ 1 часъ дня въ помѣщеніи правленія (Галерная № 32).

Входные билеты, выданные на собраніе 14 (26) Мая дѣйствительны и на собраніе 28 Мая (9 Іюня).

Es wird hierdurch angezeigt, daß die dem Herrn Assessor **A. Wittram** am 17. December 1886 sub Nr. 10625 ausgereichte **Darlehens-Quittung** der Rigaer Stadt-Disconto-Bank abhanden gekommen ist und wird dieselbe hiermit **für ungiltig** erklärt.

Riga, den 11. Mai 1888.

Книжка сберегательной кассы Рижской конторы государственнаго банка, выданная на имя Гавріила Лауерштейнъ, за № 1943 на сумму 55 рублей 27 копѣекъ утерина и считается **недѣйствительной**.

Die **Kirche zu Pernigel** soll eine **Bretterdiele** erhalten. Zur Vergebung der Arbeit an den Meistbietenden wird am 6. Juni d. J. um 3 Uhr Nachmittags im Pastorat Pernigel ein

Torg

abgehalten werden. Unternehmer, welche um die Arbeit sich bewerben wollen, werden daher aufgefordert, zur genannten Zeit daselbst zu erscheinen. Vorherige Auskunft über die Bedingungen (u. A. entsprechende Cautionsleistung) ertheilt der Kirchenvorsteher Baron Mengden auf Sussikas (per Lemsal).

Экземпляры Высочайше утвержденнаго 19. Февраля 1866 г.

положенія о волостномъ обществен. управленіи въ Остзейскихъ губерніяхъ

на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ продаются въ редакціи Лифляндск. Губернск. Вѣдомостей.

Exemplare der Allerhöchst am 19. Februar 1866 bestätigten

Landgemeindeordnung in den Ostseegouvernements

sind in russischer, deutscher, lettischer und estnischer Sprache in der Redaction der Livländischen Gouv.-Ztg. käuflich zu haben.

Нижеслѣдующій билетъ (тузикъ) заявленъ потеряннымъ и въ случаѣ нахожденія подлежитъ передачѣ по принадлежности:

Билетъ Рижскаго податнаго правленія отъ 12 Февраля 1888 г. за № 3365, выданный на имя приписаннаго къ мѣстному рабочему окладу Андреаса Августа Салмкае, срокомъ по 12 Апрѣля 1888 г.

Редакторъ А. Клингенбергъ

При семъ нумерѣ слѣдуетъ для подлежащихъ мѣстъ роспись города Вендена на 1888 годъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).